

MARCEAU FREESTANDING TUB FAUCET WITH HAND SHOWER - LEVER HANDLES

FREESTANDING TUB FAUCET - LEVER HANDLES

GRIFO PARA TINA SIN EMPOTRAR - PALANCA MANIJAS

ROBINET DE BAINOIRE SUR PIEDS EN POIGNÉES À LEVIER

PRODUCT CODE: SHMA441007, SHMA441008

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage.

If any damage is found, contact our Customer

Relations team via live chat at

www.signaturehardware.com or by emailing

support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mailsupport@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 07/27/2026

MARCEAU FREESTANDING TUB FAUCET WITH HAND SHOWER - LEVER HANDLES

FREESTANDING TUB FAUCET - LEVER HANDLES

GRIFO PARA TINA SIN EMPOTRAR - PALANCA MANIJAS

ROBINET DE BAIGNOIRE SUR PIEDS EN POIGNÉES À LEVIER

PRODUCT CODE: SHMA441007, SHMA441008

TOOLS AND MATERIALS:

HERRAMIENTAS Y MATERIALES:

OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape
Cinta de Fontanería
Ruban de Plomberie



Thread Sealant
Sellador de Roscas
Produit d'étanchéité
pour joints filetés



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection



Allen Wrench
Llave Allen
Clé Allen

INSTALLATION

INSTALACIÓN

INSTALLATION

1. Shut off water supplies.

1. Cierre los suministros de agua.

1. Couper les alimentations en eau.

2. Apply plumber's tape (not included) to all pipe external threads. Wrench tighten tubes (1) onto projecting pipe nipples. Tube center lines must be 6-5/16" (160 mm) apart.

Note: These rough-in supply pipes under the floor support the entire freestanding faucet. Ensure that these pipes are secured well under the floor.

2. Aplique cinta de fontanería (no se incluye) a todas las roscas de los tubos externos. Apriete los tubos con una llave (1) en los nipples que sobresalen del tubo. Las líneas del centro del tubo deben estar separadas 160 mm.

Nota: estas tuberías de suministro para instalación debajo del piso soportan todo el grifo independiente. Comprueba que estas tuberías estén bien aseguradas debajo del piso.

2. Appliquez du ruban adhésif de plombier (non inclus) sur tous les filetages externes des tuyaux. Serrer les tubes (1) à la clé sur les raccords de tuyau en saillie. Les lignes centrales des tubes doivent être espacées de 6-5/16 po (160 mm).

Remarque : ces tuyaux d'alimentation de plomberie brute sous le plancher supportent tout le robinet autoportant. Assurez-vous que ces tuyaux sont bien fixés sous le plancher.

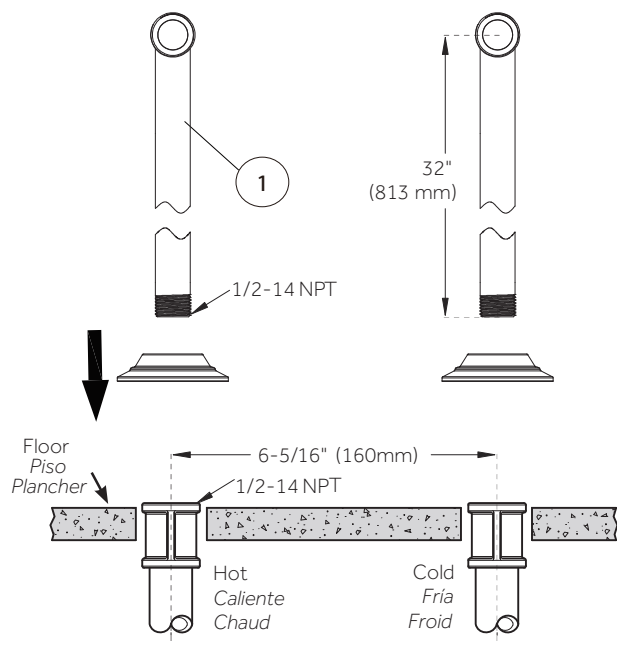
MARCEAU FREESTANDING TUB FAUCET WITH HAND SHOWER - LEVER HANDLES

FREESTANDING TUB FAUCET - LEVER HANDLES

GRIFO PARA TINA SIN EMPOTRAR - PALANCA MANIJAS

ROBINET DE BAIGNOIRE SUR PIEDS EN POIGNÉES À LEVIER

PRODUCT CODE: SHMA441007, SHMA441008



3. Wrench the faucet (1) onto the tubes (2) through the nuts (3) on the faucet. Do not overtighten.

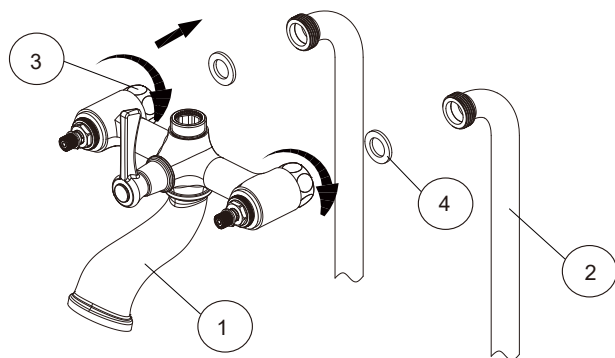
Note: Do not lose the gaskets (4) in the tubes.

3. Apriete el grifo (1) con una llave en los tubos (2) con las tuercas (3) del grifo. No apriete en exceso.

Nota: No afloje los empaques (4) de los tubos.

3. Serrez le robinet (1) sur les tubes (2) à travers les écrous (3) du robinet. Ne pas trop serrer.

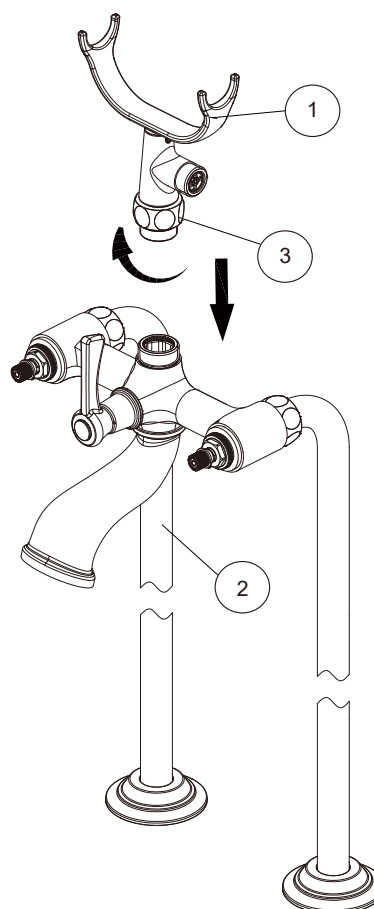
Remarque : ne pas perdre les joints (4) dans les tubes.



4. Wrench the shower seat (1) onto the faucet (2) through the nut (3) on the shower seat. Do not overtighten.

4. Apriete el asiento de la ducha con una llave (1) en el grifo (2) con las tuercas (3) del asiento de la ducha. No apriete en exceso.

4. Serrez le siège de douche (1) sur le robinet (2) par l'intermédiaire de l'écrou (3) du siège de douche. Ne pas trop serrer.



MARCEAU FREESTANDING TUB FAUCET WITH HAND SHOWER - LEVER HANDLES

FREESTANDING TUB FAUCET - LEVER HANDLES

GRIFO PARA TINA SIN EMPOTRAR - PALANCA MANIJAS

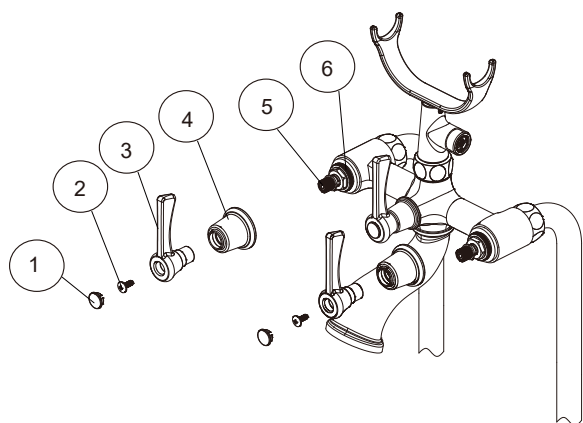
ROBINET DE BAIGNOIRE SUR PIEDS EN POIGNÉES À LEVIER

PRODUCT CODE: SHMA441007, SHMA441008

5. Thread the handle seat (4) onto the cartridge (6). Install the handle (3) on the cartridge stem (5) and then use a phillips screwdriver to lock the screw (2) into the cartridge (5). Finally, thread the decorative cap (1) onto the handle (3). Place the other handle assembly onto the right (cold) valve stem and install the same way.

5. Enrosque el asiento de la manija (4) en el cartucho (6). Instale la manija (3) en el vástago del cartucho (5) y luego use un destornillador Phillips para asegurar el tornillo (2) en el cartucho (5). Finalmente, enrosque la tapa decorativa (1) en la manija (3). Ponga el otro ensamble de la manija en el vástago de la válvula de la derecha (fría) e instale de la misma manera.

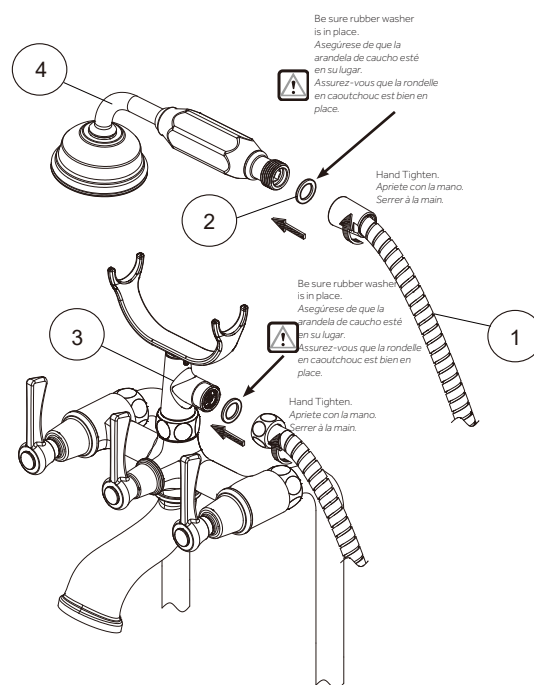
5. Vissez le siège de la poignée (4) sur la cartouche (6). Installez la poignée (3) sur la tige de la cartouche (5), puis utilisez un tournevis cruciforme pour bloquer la vis (2) dans la cartouche (5). Enfin, enfitez le capuchon décoratif (1) sur la poignée (3). Placez l'autre poignée sur la tige du robinet droit (froid) et installez-la de la même manière.



6. Ensure the washers (2) is placed into each end of the hose (1) for seal. Connect one end of the hose (1) to the shower seat (3) and the other end to the handheld shower (4). All connections should be hand tightened only. Do not lose the washers (2) in the aerator.

6. Asegúrese de que las arandelas (2) estén colocadas en cada extremo de la manguera (1) para sellar. Conecte un extremo de la manguera (1) al asiento de la ducha (3) y el otro extremo a la ducha de mano (4). Todas las conexiones solo se deben apretar con la mano. No afloje las arandelas (2) del aireador.

6. Veillez à ce que les rondelles (2) soient placées à chaque extrémité du tuyau (1) pour assurer l'étanchéité. Raccordez une extrémité du tuyau (1) au siège de douche (3) et l'autre extrémité à la douchette (4). Tous les raccords ne doivent être serrés qu'à la main. Ne pas perdre les rondelles (2) dans l'aérateur.



MARCEAU FREESTANDING TUB FAUCET WITH HAND SHOWER - LEVER HANDLES

FREESTANDING TUB FAUCET - LEVER HANDLES

GRIFO PARA TINA SIN EMPOTRAR - PALANCA MANIJAS

ROBINET DE BAIGNOIRE SUR PIEDS EN POIGNÉES À LEVIER

PRODUCT CODE: SHMA441007, SHMA441008

7. After installation is complete, ensure the faucet handles are in the off position, and turn on the water supply to check for leaks. If you discover any leaks, check your connections to ensure they are installed properly. Ensure safety while approaching the hot tube.

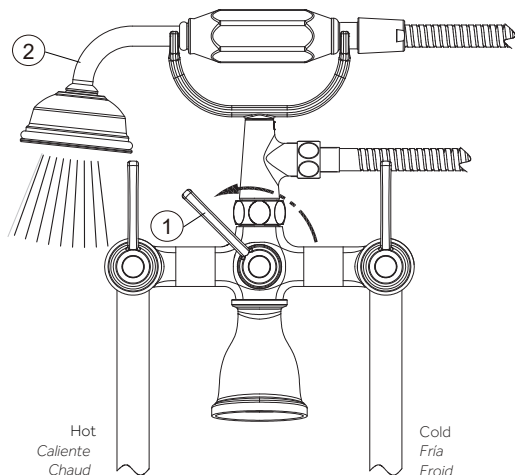
7. Después de completar la instalación, asegúrese de que las manijas del grifo estén en la posición de apagado y abra el suministro de agua para revisar si hay fugas. Si descubre fugas, revise sus conexiones para asegurarse de que están instaladas correctamente. Garantice su seguridad cuando se acerque al tubo de agua caliente.

7. Une fois l'installation terminée, assurez-vous que les poignées des robinets sont en position d'arrêt et ouvrez l'alimentation en eau pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Si vous constatez des fuites, vérifiez les raccordements pour vous assurer qu'ils sont correctement installés. Veillez à la sûreté lorsque vous approchez du tuyau d'eau chaude.

8. By rotating center lever (1) counterclockwise, water will flow from handheld shower (2).

8. Cuando gira la palanca central (1) hacia la izquierda el agua fluye de la ducha de mano (2).

8. En tournant le levier central (1) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, l'eau s'écoule de la douchette (2).

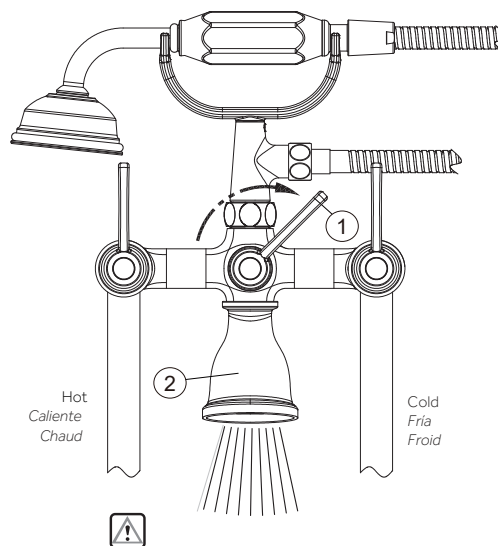


Ensure safety while approaching the hot tube.
Garantice la seguridad cuando se acerque al tubo de agua caliente.
Veillez à la sûreté lorsque vous approchez du tube chauffant.

9. By rotating center lever (1) clockwise, water will flow from spout (2).

9. Cuando gira la palanca central (1) hacia la derecha el agua fluye de la boquilla (2).

9. En tournant le levier central (1) dans le sens des aiguilles d'une montre, l'eau s'écoule du bec (2).



Ensure safety while approaching the hot tube.
Garantice la seguridad cuando se acerque al tubo de agua caliente.
Veillez à la sûreté lorsque vous approchez du tube chauffant.

MARCEAU FREESTANDING TUB FAUCET WITH HAND SHOWER - LEVER HANDLES

FREESTANDING TUB FAUCET - LEVER HANDLES

GRIFO PARA TINA SIN EMPOTRAR - PALANCA MANIJAS

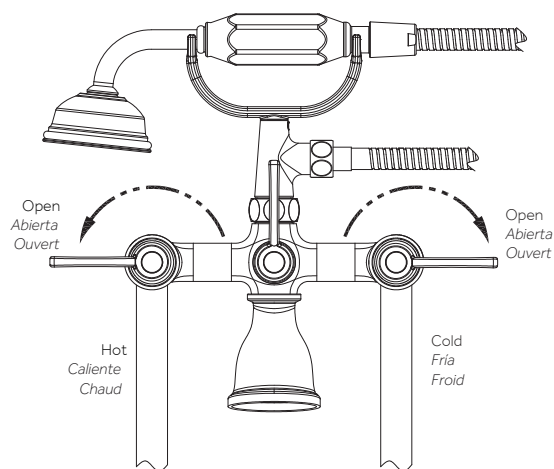
ROBINET DE BAIGNOIRE SUR PIEDS EN POIGNÉES À LEVIER

PRODUCT CODE: SHMA441007, SHMA441008

10. The schematic diagram for opening the hot and cold handles is shown in the following figure.

10. El esquema para abrir las manijas de agua caliente y fría se muestra en la figura siguiente.

10. Le schéma d'ouverture des poignées chaudes et froides est illustré dans la figure suivante.



Maintenance:

If faucet leaks from spout, shut off the water supplies and replace the cartridge (1).

Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.

Mantenimiento:

Si el grifo gotea en la llave, cierre las líneas de suministro de agua y reemplace el cartucho (1).

Nota: Instale correctamente el cartucho (1) para asegurar la rotación adecuada de la manija.

Entretien:

Si le robinet fuit du bec, fermez l'alimentation en eau et remplacez la cartouche (1).

Remarque: Installez la cartouche (1) correctement pour une bonne rotation de la poignée.

